

HR-BIL-SKK · · 3000 Berna 65

Destinatari:

Responsabili della formazione Infrastruttura, Viaggiatori, Immobili, Cargo, Gruppo FT I-VU, I-AEP

I-ESP-EI

Responsabili Sicurezza delle Divisioni Lead tecnico Sicurezza I-VU, I-AEP, I-NAT Associazioni svizzere del settore delle costruzioni Formazione FFS Direzione I-SQU, I-SQU-SI Persone di riferimento LMS per corsi RTE 20100

Berna, 28 aprile 2021

Certificazioni uniformi per i corsi R RTE 20100 di collaboratori esterni

Gentili signore e signori, care colleghe e cari colleghi,

abbiamo il piacere di comunicarvi che, per tutti i corsi R RTE 20100 svolti a partire dal 1° maggio 2021, i partecipanti che hanno superato l'esame riceveranno entro 60 giorni un certificato armonizzato.

Questo documento sostituirà le certificazioni separate per le singole qualificazioni (Autoprotezione Spostarsi sui binari, Autoprotezione Lavori, guardiano di sicurezza, capo della sicurezza, coordinatore delle aree dei lavori) che attualmente i collaboratori devono sempre avere con sé.

Per ovviare al problema della quantità e dei costi risultanti, i certificati saranno sostituiti progressivamente e non ci saranno interventi di rettifica retroattivi. In occasione dello svolgimento del prossimo corso di base o di ripetizione si provvederà al ritiro di tutti i certificati e all'ordinazione di una nuova versione armonizzata. Durante il periodo di ordinazione resta valido il permesso provvisorio per l'attività compilato il giorno del corso.

Vi informiamo inoltre che, a partire dal 1° maggio 2021, le nostre «CG per terzi» saranno adeguate come segue:

Nell'ambito delle offerte formative R RTE 20100, al termine del corso viene rilasciato ai partecipanti un certificato che attesta il buon esito della formazione. Questo certificato ha un costo una tantum incluso nei costi del corso. Per ciascun certificato ulteriore che Formazione FFS rilascerà su richiesta del committente (in particolare a seguito di smarrimento del certificato/cambio datore di lavoro o nome ecc.), a quest'ultimo sarà addebitata una commissione di CHF 30.—.

Vi ringraziamo per la collaborazione.

Cordiali saluti

f.to.
Claudio Gentile
Responsabile Gestione dei prodotti Formazione FFS
Responsabile Amministrazione della formazione FFS

f.to Reinhold Dänzer Responsabile Formazione di base e mercato esterno